

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Цвечикова 2
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Тато Марин
Занимање — Zanimanje	интервју
Држављанство — Državljanstvo	ЈУ
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	8-11-1896
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Бичјешина
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	—
Брачно стање — Брачно stanje	ожењ
Вера — Vera	мојсејевс
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Кајин, Мика
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Бичјешина

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Тузла Вајучић		жен	10-11-1906	Сарајево
Хари			16-11-1926	Бичјешина
Вера			27-11-1928	—
Мила			20-11-1927	—

НАПОМЕНА ·  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum odjave	Улица — Цифра	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
13.11.37	Ура	28	Гарженбау		
1-11-37	Увешкова	2	Халимир Јаша		
4.11.37	Посад. Јевремова	49	Милош Саврић		
1-5-38	Т. Јевремова	49	Саврић		
5.11.39	Мр. Мудисе	30	Ком. Рудислов		
27.1.40	—	30	—		
27.5.40	Сошиног Јевремова	49	Саврић Ведро		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА